



# CENTRUM BADAŃ I DOZORU GÓRNICICTWA PODZIEMNEGO Sp. z o.o.

43-143 ŁĘDZINY, ul. ŁĘDZIŃSKA 8, NIP PL6460008992  
tel. 032-324-22-00, fax 32-216-66-66, http://www.cbidgp.pl e-mail: cbidgp@cbidgp.pl  
SR w Katowicach, Wydz. Gosp. Krajowego Rejestru Sądowego nr KRS 0000067459, Kapitał Zakładowy 3.700.000,00 zł



AB 418



## OŚRODEK BADAŃ ŚRODOWISKA I ZAGROŻEŃ NATURALNYCH

Posiada akredytację AB 418 w zakresie:

### ładań i pomiarów

#### ✓ środowisku pracy:

- pobierania próbek powietrza,
- oznaczania stężeń substancji chemicznych i pyłowych,
- pomiaru hałasu, drgań, oświetlenia, pól elektromagnetycznych.

### ładań i pomiarów

#### ✓ środowisku ogólnym:

- pobierania próbek gazów odlotowych,
- oznaczania stężeń substancji chemicznych i pyłowych w gazach odlotowych,
- pomiaru emisji do powietrza, hałasu, pól elektromagnetycznych.

#### • obierania próbek:

- wód powierzchniowych, podziemnych, przeznaczonych do spożycia,
- ścieków,
- osadów ściekowych.

### ładań fizyko-chemicznych:

- wód i ścieków,
- wyciągów wodnych,
- osadów i odpadów,
- gleb/gruntów,
- produktów naftowych,
- substancji chemicznych.

### ładań mikrobiologicznych:

- wód,
- osadów ściekowych.

### ładań spalin pojazdów jórniczych.

## SPRAWOZDANIE Z BADAŃ NR 6368/ZL/14

wykonanych zgodnie ze zleceniem nr 34/14 z dnia 2014-09-11

Nr zlecenia wg CBiDGP: 4/14/02260

**MIEJSKI ZAKŁAD GOSPODARKI KOMUNALNEJ  
W CHEŁMKU SP. Z O.O.  
32-660 CHEŁMEK, ul. PIASTOWSKA 18**

Zgodnie ze zleceniem i przeprowadzonymi uzgodnieniami wykonano badania w jednej próbce.

Liczba stron zawartych w sprawozdaniu: 3.

Sprawozdanie sporządził:

Inspektor ds. Badań Środowiska  
i Zagrożeń Naturalnych

*Małgorzata Dyllus*  
mgr Małgorzata Dyllus

Sprawozdanie autoryzował:

Kierownik Pracowni  
Analiz Fizykochemicznych i Biologicznych

*Małgorzata Malczyk*  
mgr Małgorzata Malczyk

Inspektor ds. Badań Środowiska  
i Zagrożeń Naturalnych

*Małgorzata Nir*  
mgr inż. Małgorzata Nir

Zatwierdził:

KIEROWNIK  
Laboratorium Analiz Chemicznych

*Magdalena Śmigiel*  
mgr Magdalena Śmigiel

DYREKTOR  
Ośrodka Badań Środowiska  
i Zagrożeń Naturalnych

*Grzegorz Sporysz*  
dr inż. Grzegorz Sporysz

Łędziny, dn. 2014-10-01

Strona 1/3

CBiDGP Sp. z o.o.	Sprawozdanie z badań Nr 6368/ZL/14	Strona: 2
	z dnia 2014-10-01	Stron: 3
Załącznik nr 2/1 do PO-17, wydanie VI z 08.04.2013r.		

Nazwa klienta: MIEJSKI ZAKŁAD GOSPODARKI KOMUNALNEJ  
W CHEŁMKU SP. Z O.O.  
32-660 CHEŁMEK, PIASTOWSKA 18

Miejsce poboru próbek: Chełmek

Próbkę pobrał: Klient

Data dostarczenia próbek: 2014-09-15 10:45:00

Próbkę dostarczył: Klient

Stan próbki: dobry

Numer próbki						10520/ZL/14
Data/godzina pobrania próbki						2014-09-15
Miejsce pobrania próbki						SUW Chełmek - woda uzdatniona
Rodzaj próbki						Woda
S.j.*	Parametr	Metoda badawcza/ Metoda oznaczenia	Jednostka	Zakres wykonania oznaczenia	Dopuszczalne wartości	Wyniki badań
A	Clostridium perfringens	PB-133/02.2012 wyd. II z dnia 01.02.2012r Filtry membranowe	[j.t.k./100ml]	od 1 j.t.k./100 ml	0	0
A	Bakterie Escherichia coli	PN EN ISO 9308-1: 2004+Ap1:2005+AC:2009 Filtry membranowe	[j.t.k./100ml]	od 1 j.t.k./100 ml	0	0
A	Bakterie grupy coli	PN EN ISO 9308-1: 2004+Ap1:2005+AC:2009 Filtry membranowe	[j.t.k./100ml]	od 1 j.t.k./100 ml	0**	0
A	Stężenie jonów wodoru (pH)	PN-90/C-04540.01 Potencjometrycznie	[pH]	2.0-13.0	6.5-9.5	7.8
A	Przewodność elektryczna właściwa	PN-EN 27888:1999 Konduktometrycznie	[µS/cm]	10 - 2000	2500	324 ±9.3
A	Barwa	PB-129/02.2012 wyd. II z dnia 01.02.2012r.(w oparciu PN-EN ISO 7887:2012) Spektrofotometrycznie	[mg/l Pt]	5 - 1500	15	5 ±1.1
A	Mętność	PN-EN ISO 7027:2003 pkt.6.3 Nefelometrycznie	[NTU]	0.15-100	1	0.60 ±0.08
A	Liczba progowa smaku (TFN)	PN-EN 1622:2006 Metoda organoleptyczna-parzysta wyboru niewymuszonego	-	1-5	Akceptowalny przez konsumentów i bez nieprawidłowych zmian	1
A	Liczba progowa zapachu (TON)	PN-EN 1622:2006 Metoda organoleptyczna-parzysta wyboru niewymuszonego	-	1-5	Akceptowalny przez konsumentów i bez nieprawidłowych zmian	1
A	Jon amonowy	PN-ISO 7150-1:2002 Spektrofotometrycznie	[mg/l NH <sub>4</sub> ]	0.013 - 2570	0.50	< 0.013 <sup>1)</sup>

CBIDGP Sp. z o.o.	Sprawozdanie z badań Nr 6368/ZL/14	Strona: 3
	z dnia 2014-10-01	Stron: 3
Załącznik nr 2/1 do PO-17, wydanie VI z 08.04.2013r.		

Nazwa klienta: MIEJSKI ZAKŁAD GOSPODARKI KOMUNALNEJ  
W CHEŁMKU SP. Z O.O.  
32-660 CHEŁMEK, PIASTOWSKA 18

Miejsce poboru próbki: Chełmek

Próbkę pobrał: Klient

Data dostarczenia próbki: 2014-09-15 10:45:00

Próbkę dostarczył: Klient

Stan próbki: dobry

Numer próbki						10520/ZL1/14
Data/godzina pobrania próbki						2014-09-15
Miejsce pobrania próbki						SUW Chełmek - woda uzdatniona
Rodzaj próbki						Woda
S.j.*	Parametr	Metoda badawcza/ Metoda oznaczenia	Jednostka	Zakres wykonania oznaczenia	Dopuszczalne wartości	Wyniki badań
A	Glin	PN-EN ISO 11885:2009 ICP-OES	[µg/l]	50-50000	200	138 ±22,08

\*\*Dopuszcza się pojedyncze bakterie wykrywane sporadycznie, nie w kolejnych próbkach, do 5% próbek w ciągu roku.

Przewodność elektryczna właściwa oznaczona w temperaturze 25.0 st.C

Liczba progowa smaku (TFN): wynik 1 oznacza brak smaku (smak akceptowalny i bez nieprawidłowych zmian), wynik > 1 oznacza smak nieakceptowalny.

Liczba progowa zapachu (TON): wynik 1 oznacza brak zapachu (zapach akceptowalny i bez nieprawidłowych zmian), wynik > 1 oznacza zapach nieakceptowalny.

Niepewność: niepewność rozszerzona wykonania oznaczenia dla p=95% i współczynnika rozszerzenia k=2. Podana niepewność nie zawiera niepewności związanej z pobieraniem próbki.

\* S.j. - symbol jakości metody badawczej: A - metoda akredytowana przez PCA, jest zamieszczona w zakresie akredytacji PCA nr AB 418,

1) < - poniżej oznaczalności

#### WYNIKI BADAŃ PODZLECANYCH:

<b>Suma chloranów i chlorynów</b>	<b>WYNIK</b> < 0.050mg/l	<b>DOPUSZCZENIE</b> 0.7 mg/l	<b>METODA BADAWCZA</b> PN-EN ISO 10304-4:2002
---------------------------------------	-----------------------------	---------------------------------	--

Badania podzlecane wody zostały wykonane przez:

Jars Sp. z o.o. akredytowane w tym zakresie przez Polskie Centrum Akredytacji, Nr AB 1095,

W powyższej tabeli w kolumnie „dopuszczalne wartości” przedstawiono wartości jakim powinna odpowiadać woda przeznaczona do spożycia przez ludzi wg Rozporządzeniu Ministra Zdrowia z dnia 29 marca 2007 r. ( Dz. U. Nr 61, poz. 417 z późniejszymi zmianami Dz. U. Nr 72 poz. 466 z dnia 20 kwietnia 2010r.) w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi.

Laboratorium oświadcza, że wyniki odnoszą się wyłącznie do badanej(ych) próbki(ek). Niniejsze sprawozdanie z badań bez pisemnej zgody laboratorium nie może być powielane inaczej niż w całości.

Daty wykonania poszczególnych badań są identyfikowalne poprzez zapisy prowadzone w laboratorium.

\*KONIEC SPRAWOZDANIA\*